



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/871,283	05/31/2001	Yumiko Kato	MTS-3253US	8620

7590

06/14/2005

RATNER AND PRESTIA

Suite 301

One Westlakes, Berwyn

P.O. Box 980

Valley Forge, PA 19482-0980

EXAMINER

OPSASNICK, MICHAEL N

ART UNIT

PAPER NUMBER

2655

DATE MAILED: 06/14/2005

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

Office Action Summary	Application No.	Applicant(s)	
	09/871,283	KATO ET AL.	
	Examiner	Art Unit	
	Michael N. Opsasnick	2655	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

Status

- 1) ☒ Responsive to communication(s) filed on 24 January 2005.
- 2a) ☐ This action is **FINAL**. 2b) ☒ This action is non-final.
- 3) ☐ Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

Disposition of Claims

- 4) ☒ Claim(s) 1-41 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) _____ is/are withdrawn from consideration.
- 5) ☒ Claim(s) 4,5,7 and 8 is/are allowed.
- 6) ☒ Claim(s) 1-3,6 and 9-41 is/are rejected.
- 7) ☐ Claim(s) _____ is/are objected to.
- 8) ☐ Claim(s) _____ are subject to restriction and/or election requirement.

Application Papers

- 9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.
- 10) ☐ The drawing(s) filed on _____ is/are: a) ☐ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) ☐ The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) ☒ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) ☒ All b) ☐ Some * c) ☐ None of:
1. ☒ Certified copies of the priority documents have been received.
2. ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. _____.
3. ☐ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).
- * See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

Attachment(s)

- | | |
|--|---|
| 1) <input type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892) | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413)
Paper No(s)/Mail Date. _____ |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application (PTO-152) |
| 3) <input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)
Paper No(s)/Mail Date _____ | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____ |

DETAILED ACTION

Allowable Subject Matter

1. Claims 4,5,7,8 are allowable over the prior art of record.
2. The following is an examiner's statement of reasons for allowance:

As per claims 4,5,7,8, the detailed recited limitations pertaining to the particular apparatus and method used to replace words of one language with words of a second language is not explicitly taught by the prior art of record.

Any comments considered necessary by applicant must be submitted no later than the payment of the issue fee and, to avoid processing delays, should preferably accompany the issue fee. Such submissions should be clearly labeled "Comments on Statement of Reasons for Allowance."

Claim Rejections - 35 USC § 112

3. The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

Art Unit: 2655

4. Claims 12-15 and 34-41 are rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as the invention.

As per claims 12-15, claims 12,13 refer to some claims that do not contain, or have the structural relationship, pertaining to replacing words or standard sentence patterns. It is not clear how these elements relate to these claims. Dependent claims 14 and 15 do not remedy this problem in claims 12 and 13.

As per claims 34-41, the claim language pertaining to "at least one" is vague and indefinite. It is not clear as to the scope of "at least one" of the claim limitations; the claim language must be specific as to the scope of the claim language. Examiner suggests inserting the specific elements into the claim. Since the scope of the claim language is unclear, the claims 34-41 will not be treated further on the merits. Correction is required.

Claim Rejections - 35 USC § 103

5. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negatived by the manner in which the invention was made.

6. Claims 1-3,6,9-11,16-33 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Asano et al (5848389) in view of Silverman (5890117).

As per claims 6,9,1,3,11,32,33, Asano et al (5848389) teaches an apparatus/method for providing information by speech (Fig. 7):

“analyzing means of extracting.....criterion” as analyzing and calculating resemblance degrees between word combinations (Fig. 3, subblock S2);

“replacing the extracted words.....relational information” as replacing the words in the example based upon the resemblance degrees (Fig. 3, subblock S5);

“selecting a standard sentence.....words” as choosing according to the word subject lattice pertaining to the resemblance calculation (col. 8 line 23 – col. 9 line 31);

“identifying a predetermined response.....pattern.....replacing.....corresponding words” as replacing the input word series with a related second series of words (col. 9 line 65 to col. 10 line 20);

“speech synthesizing means.....performed” as speech synthesis of the translated result (col. 13 lines 30-40);

“wherein said relational information.....related” as using relational information to determine the new series of words (col. 9 lines 34-50).

As per claims 9,1,3,11,32,33, Asano et al (5848389) does not explicitly teach using prosody information during the speech synthesis process, however, Silverman (5890117) teaches the use of the prosody information that has been predetermined to the process (Silverman (5890117) col. 31 lines 10-50). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art of speech synthesis to modify the teachings of Asano et al (5848389) with prosody based speech synthesis because it would

Art Unit: 2655

advantageously optimize the prosody for a particular context based phrase (Silverman (5890117), col. 31 lines 15-17).

As per claims 2,10, Asano et al (5848389) teaches relational word information (col. 9 lines 34-50).

As per claims 16-20, the combination of Asano et al (5848389) in view of Silverman (5890117) teaches recognizing words and sentences from image (Silverman, the output text, with annotation (Fig. 3) going into a device for sound output → speech synthesis, (Fig. 2, subblock 30)).

As per claims 21-23,25,26, the combination of Asano et al (5848389) in view of Silverman (5890117) teaches correcting for omissions, repeats, and errors (as the user requests for repeats, etc. → silverman, Fig. 3, user behavior; the system allows the user to go and request for repeats).

As per claims 24,29-31, the combination of Asano et al (5848389) in view of Silverman (5890117) teaches using phrase, words, phoneme strings, and/or duration (col. 33 lines 45-55 → multiple words (is a phrase); phoneme → col. 34 lines 35-54; duration → developing the length and type of boundary → col. 34 lines 55-65).

Art Unit: 2655

As per claim 27-28, the combination of Asano et al (5848389) in view of Silverman (5890117) teaches natural speech input (Asano, fig. 2).

Response to Arguments

7. Applicant's arguments filed 1/24/2005 have been fully considered but they are not persuasive. As per applicant's arguments with respect to motivation to combine, examiner notes that the motivation to combine the references comes from the Silverman reference. Furthermore., Silverman teaches an analyzing means (Fig. 3 – the rules processor analyzes the user characteristics, analyzes the incoming data, and applies the prosody rules accordingly).

Conclusion

8. **Any response to this action should be mailed to:**

Commissioner of Patents and Trademarks
Washington, D.C. 20231

or faxed to:

(703) 872 9314,

(for informal or draft communications, please label "PROPOSED" or "DRAFT")

Hand-delivered responses should be brought to Crystal Park II, 2121
Crystal Drive, Arlington. VA., Sixth Floor (Receptionist).

9. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Michael Opsasnick, telephone number (571)272-7623, who is available Tuesday-Thursday, 9am-4pm.

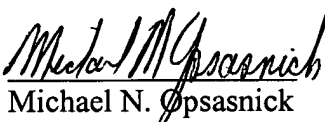
Art Unit: 2655

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Mr. Wayne Young, can be reached at (571)272-7582. The facsimile phone number for this group is (571)272-7629.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the Group 2600 receptionist whose telephone number is (571) 272-2600, the 2600 Customer Service telephone number is (571)272-2600.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).

mno
6/12/05


Michael N. Opsasnick
Examiner
Art Unit 2655